

MARJUN ARGE SIMONSEN

MARJUN ARGE SIMONSEN, F. 04.11.1957

GARÐAVEGI 8

FO-188 HOYVÍK

TLF: +298 31 91 96 OG +298 51 91 96

T-POSTUR: MARJUNAS@NOTIN.FO ELLA ORDAFRAGD@NOTIN.FO

ÚTBÚGVING

2006

Cand.phil.-prógv í norðurlenskum, serstakliga føroyskum, máli og bókmentum. Føroyamálsdeildin. Fróðskaparsetur Føroya
Heiti á høvuðsritgerð: “Gongdin í føroyskari frøðiorðagerð. Føroysk frøði- og yrkorðagerð verður viðgjørd og greind við søguligum baksýni”.

1981

Exam.art.-prógv í føroyskum. Føroyamálsdeildin. Fróðskaparsetur Føroya
Heiti á serritgerð: “Staðarnøvn í Hoyvík og Hoyvíkshaga”

STARVSROYNDIR

2005- : Starvist í egnum virki – Orðafragd. Virksemið fevnir um skeiðsundirvísing í rættskrivning fyri føroysk arbeiðspláss, skeiðsundirvísing í føroyskum fyri útlendingar, rættlestur og málslig viðgerð, týðingar, orðalistar, tekstaskrivning, fyrilestrar, at evna til frøðilig heiti, at evna sernøvn til, ráðgeving um frøðimál o.a.m.

2005 Stovni virkið Orðafragd.

2000-2005 Starvist sum frýrkisfólk.

2001-2003 Í parttíðarstarvi á skrivstovuni hjá Føroya Fróðskaparfelag.

2000-2002 Ritstjóri á almenna vísindaliga tíðarritinum Frøði.

1987-2001 Í starvi á Føroyamálsdeilini. Fróðskaparsetur Føroya:

Eri ein av ritstjórunum á Føroysku orðabók (1987-1998). (Høvuðsritstjóri var Jóhan Hendrik W. Poulsen).

Starvaðist ein part av tíðini við at savna og skráseta staðarnøvn.

”Nøkur orð um útgávu av føroyskum frálærutilfari við serligum denti á frøðimálinum”. Í: *Frændafundi* 8. Greinasavn frá føroysk-íslenskari ráðstevnu í Tórshavn 24. og 25. august 2013. 2015. Tórshavn

Fólkanøvn í staðarnøvnum – uppruni og aldur. Í: *Frá Sturlunga til West Venture*. Heiðursrit til Anfinn Johansen á 60 ára degnum. 2013. Tórshavn

“Vover og valkning”. Í: *Nøvnum í strandamentanini/Navne i kystkulturen*. Forelæsninger fra det 41. NORNA-symposium í Tórshavn 2.-4. juni 2011. (Norna-rapporter 89). 2013. Uppsala

“Hvussu ber til at bøta um stavsetingina av staðarnøvnum? A view to improving the orthographic guidelines for Faroese place names in relation to practices up to the present.” Í: *FRÓÐSKAPARRITUM 51. BÓK. 2004*

”Øktur føroyskur frøðinevnalisti. Extended List of Nomenclature in Faroese”. Í: *FRÓÐSKAPARRITUM 51. BÓK. 2004 (SAMAN VIÐ JENS-KJELD JENSEN)*

”Orð við fremmandum atskoytum í føroyskum orðabókum”. (Words containing affixes of non-norse origin in Faroese dictionaries). Í: *FRÓÐSKAPARRITUM 50. BÓK. 2002*

”Hitti mannin inni hjá Essaba”. Dimmalætting nr. 50. 27. des. 2019

”Ólukkudýrini í Havn stóðu bara og gánaðu”. Dimmalætting nr. 28, 21. juli 2017

”Havnin 150 ár: Bein og skóltar stungu út úr bakkanum”. Dimmalætting nr. 23, 10. juni 2016

”Havnin 150 ár: Føroysku dansur var ”gadeorden””. Dimmalætting nr. 22, 3. juni 2016

”Havnin 150 ár: Tá var einki Glade hjørn”. Dimmalætting nr. 21, 27. mai 2016

“Kýrberg”. Sosialurin 20. mars 2015. Tórshavn

“Nøkur orð um føroysku vísindaligu fuglaheitini”. Veingjasuð nr. 1, 4. árg. 2013. Tórshavn

“At menna føroyska vísindamál”. Frøði 1 2012. Tórshavn

”Kongsvitjan stutt fyri ólavsøku 1874”. Dimmalætting nr. 207, 29. okt. 2010

“Tá ið svomið varð á Vestaru Vág”. Seinni partur. Dimmalætting nr. 40,

24. febr. 2006

”Tá ið svomið varð á Vestaru Vág”. Dimmalætting nr. 35, 17. febr. 2006

”Søgan um Jødaskipið 1. partur”. Dimmalætting nr. 162, 26. aug. 2005

”Søgan um Jødaskipið 2. partur”. Dimmalætting nr. 167, 2. sept. 2005

”Søgan um Jødaskipið 3. partur”. Dimmalætting nr. 172, 9. sept. 2005

“Fríðrikur huldurlækni lekti eisini fólk í Føroyum”. Dimmalætting nr. 157, 19. aug. 2005

“Líggjas í Hoyvík og hittinorð hansara” Dimmalætting (í Skáanum), 28. juni. 2003

”Hundsreyv – grýta úr steini”. Frøði 2/2001

“Kýrberg”. Frøði 1/2001

“Snið á fólkanøvnum í staðarnøvnum”. Málting 28/2000

“Kapilin”. Frøði 2/2000

“Dyllan og Kollafjørður”. Málting 27/1999

“Kaldbakskambur”. Málting 27/1999

”Hvat hevur býarnavnið Ribe til felags við staðarnavnið á Rípuni í Skúvoy?”. Málting 27/1999

”- Gyðja loypti splitt í dansin -. Eitt sindur um staðarnavnasagnir.” Málting 24/1998

”Navnorðið byrgi í staðarnøvnum”. Málting 21/1997

”Nøvn á gørdum og traðum í Hoyvík”. Málting 19/1997

”Nakrir steinar í gomlu Havnini”. Tórshavn – meir enn ein høvuðsstaður. 1995

“Gjógvará, Gjáartangi og Hvalgjógvsáin”. Málting 14/1995

“Hugleiðingar um tvey staðarnøvn frá siðaskiftistíðini”. Málting 11/1994

“Akurin longu so frískur grør - eitt sindur um forar í staðarnøvnum”.

Sýnisstubbar. 1994

”Hoyvíkshólmur ella Hoyvíkarhólmur?”. Málting 8/1993

“Íbygdur steinar og heygjar”. Málting 6/1992

“Eitt lítið innlit í bygnaðin í føroyskum staðarnøvnum”. Málting 4/1992

TEKSTIR Á HEIMASÍÐUM

Hoyvíkshólmur, 27. mars 2018

<http://www.h71.fo/Default.aspx?ID=8&PID=22&NewsID=1225>

Kýrberg, 22. desember 2014

<http://www.h71.fo/Default.aspx?ID=8&PID=22&NewsID=495>

Garðar og traðir í Hoyvík, 13. juni 2014

<http://www.h71.fo/Default.aspx?ID=8&PID=22&NewsID=382>

Nøkur orð um Hoyvík og nøkur staðarnøvn í Hoyvík, 23. nov. 2013

<http://www.h71.fo/Default.aspx?ID=8&PID=22&NewsID=230>

STUBBAR

- ”Sjóstúka”. *Málting* 28/2000
- ”Eitt sindur um orðini stjólar og hamarstjólar”. *Málting* 26/1999
- ”Orðini stertur, sigg og siggast”. *Málting* 26/1999
- ”Orðini før og fár”. *Málting* 24/1998
- ”Nøkur orð um Danmørk og dani”. *Málting* 24/1998
- ”Hugleiðingar í sambandi við nýggjár”. *Málting* 18/1996
- ”Eitt sindur um hoyløg”. *Málting* 14/1995
- ”Bukseking”. *Málting* 10/1994
- ”Fremmandaorð í føroyskum. Cardigan”. *Málting* 9/1993
- ”Fremmandaorð í føroyskum. Sandwich”. *Málting* 9/1993
- ”Spurt og svarað (um *byggja at*, *byggja eftir* og *byggja upp á*)”. *Málting* 9/1993
- ”Søgan um landnýrðingsmenninar og útnýrðingsmenninar”. *Málting* 5/1992

HEIÐURSLØNIR

2006

Heiðrað við sømdargávu úr Grunni Kristjans á Brekkumørk fyri slóðbrótandi arbeiði fyri náttúruvísindaligum máli.

BÓKARHANDRIT

Málráð. Hvussu orða vit okkum á rættan hátt. Tórshavn 2013.

Føroysk orðabók. Í ritstjórnini vóru: Jóhan Hendrik W. Poulsen, Marjun A. Simonsen, Jógvan í Lon Jacobsen, Anfinnur Johansen og Zakaris S.Hansen. Tórshavn 1998.

Ritstjórnarhandbók til móðurmálsorðabókina (óprentað; uml. 60 bls.). Bókin varð skrivað sum amboð hjá ritstjórnini, meðan orðabókararbeiðið fór fram.

UPPSLØG

Hvat eitur alt á mær? 2019. Endurskoðað og givið út til sølu í A3-stødd. Tórshavn

Hvat eitur alt á mær? 2017. Uppslag í støddini 500 x 700 mm til allar skúlar, frítiðarskúlar, frískúlar og dagstovnar í Tórshavnar kommunu. Tórshavn

FYRILESTRAR

- Yrkisordagerð*. Móðurmálsdagin 2017. Løkshøll 25. mars. 2017
- Vádasteinur og onnur slíke staðarnøvn*. Tilhaldið. Tórshavn. 1. mars 2016
- Frøðiorð Hanus D. Joensens*. 2013. Landsbókasavnið. Føroya Fróðskaparfelag skipaði fyri (Hátíðarløta fyri 100 ára føðingardeggi HD Joensens fyrrverandi landslækna)
- Føroyskt frøðimál, eitt nú í skúlabókum og øðrum undirvísingartilfari*. Frændafundur 8. 2013
- Vover og valkning*. NORNA:s 41:e symposium. Tórshavn. 2. juni 2011
- Nøkur staðarnøvn í gomlu Havnini*. 2001. Tilhaldið, Tórshavn.
- Jødasteinur – eitt forvitnisligt brot úr søgu okkara*. 1999. Tilhaldið, Tórshavn.
- Søgan um Jødastein*. 1989. Býarbókasavnið, Tórshavn.
- Søgan um Jødaskipið og Jødastein*. 2007. Greiddi fólki úr Gongufelagnum frá søguni um Jødastein og Jødaskipið (við Jødastein í Krókabrekkuni)

AÐRAR YRKISLIGAR UPPGÁVUR

- Form. í Gøtunavnanevndini í Tórshavnar kommunu 2009-
- Limur í Gøtunavnanevndini í Tórshavnar kommunu 2006-
- Nevndarlimur í Føroya Fróðskaparfelag 2000-2002
- Umboð í Ráðgevgandi nevndini í Norðurlandahúsinum 1999-2001
- Limur í Ráðleggingarnevndini fyri Hoyvík (nevndin kom við uppskotum um gøtunøvn o.a. til Gøtunavnanevndina í Tórshavnar kommunu.) 1987-2006

ANNAÐ

- Ábyrgdarráttgjafi á almenna vísindatíðarritinum *Frøði* 2000-2002
- Limur í NLF, Nordisk forening for leksikografi
- Limur í NORNA, Nordisk Samarbejdskomité for Navneforskning
- Hevði málteigin *Máráð* í Sosialinum 2013
- Var við til at leggja til rættis sendingarnar *Orð og mál* í Útvarpi Føroya 1995-98. (Hevði til samans 52 sendingar)
- Luttók nakrar ferðir í útvarpsendingini *Víða um* í Útvarpi Føroya. (Svarað málspurningum o.tíl.)

- Var við til leggja bókina *Sýnisstubb* til rættis. Tórshavn 1994
- Limur í ritstjórnini á málvísindaliga tíðarritinum *Máltingi* 1991-1998
- Ritstjóri á *Búnaðarblaðnum* 1986- 1991

- o -